

欽定滿洲源流考

上諭奏摺凡例

職官目錄

卷一  
之二

6040

欽定滿洲源流考

乾隆四十二年八月十九日內閣奉

上諭頃閱金史世紀云金始祖居完顏部其地有白

山黑水白山卽長白山黑水卽黑龍江本朝肇興

東土山川鍾毓與大金正同史又稱金之先出靺

鞨部古肅慎地我朝肇興時舊稱滿珠所屬曰珠

申後改稱滿珠而漢字相沿訛爲滿洲其實卽古

肅慎爲珠申之轉音更足徵疆域之相同矣又後

漢書三韓傳謂辰韓人兒生欲令頭匾押之以石

夫兒初墮地豈堪以石押頭其說甚悖於理國朝舊俗兒生數日置臥具令兒仰寢其中久而腦骨自平頭形似匾斯乃習而自然無足爲異辰韓或亦類是范蔚宗不得其故曲爲之解甚矣其妄也若夫三韓命名第列辰韓馬韓弁韓而不詳其義意當時三國必有三汗各統其一史家不知汗爲君長之稱遂以音同誤譯而庸鄙者甚至訛韓爲族姓尤不足當一噓向曾有三韓訂謬之作惜未令人盡讀之而共喻耳若唐時所稱雞林應卽今

吉林之訛而新羅百濟諸國亦皆其附近之地顧昔人無能考証者致明季狂誕之徒尋摘字句肆爲詆毀此如桀犬之吠無庸深較而舛悞之甚者則不可以不辨若夫東夷之說因地得名如孟子稱舜東夷之人文王西夷之人此無可諱亦不必諱至于尊崇本朝者謂雖與大金俱在東方而非其同部則所見殊小我朝得姓曰愛新覺羅氏國語謂金曰愛新可爲金源同派之証蓋我朝在大金時未嘗非完顏氏之服屬猶之完顏氏在今日

金史卷之九十四 一  
皆爲我朝之臣僕普天率土統于一尊理固如斯也譬之漢唐宋明之相代豈皆非其勝國之臣僕乎又有云我

祖宗時曾受明龍虎將軍封號亦無足異我朝初起時明國尚未削弱因欲與我修好借此以結兩國之歡我朝固不妨爲樂天保世之計迨我國聲威日振明之綱紀日隳且彼妄信讒言潛謀戕害于是我

太祖赫然震怒以七大恨告

天興師報復自薩爾汗松山杏山諸戰大敗明兵明人欲與我求和斥而不許彼尚安能輕侮我朝乎且漢高乃秦之亭長唐祖乃隋之列公宋爲周之近臣明爲元之百姓或攘或侵不復顧惜名義若我朝乃明與國當闖賊擾亂明社旣移之後吳三桂迎迓王師入關爲之報讎殺賊然後我

世祖章皇帝定鼎燕京統壹寰宇是得天下之堂堂正正孰有如我本朝者乎至若我國家誕膺天眷朱果發祥亦如商之元鳥降生周之高禔履武紀

命之符要之仍係大金部族且天女所浴之布勒瑚哩池卽在長白山原不外白山黑水之境也又金世紀稱唐時靺鞨有渤海王傳十餘世有文字禮樂是金之先卽有字矣而本朝國書則自金初之字太祖時命額爾德尼巴克什等遵製通行或金初之字其後因式微散佚遂爾失傳至我朝復爲初造未可知也他如建州之沿革滿洲之始基與夫古今地名同異并當詳加稽考勒爲一書垂示天下萬

世着派大學士阿桂于敏中侍郎和珅董誥悉心檢覈分條編輯以次呈覽候朕親加釐定用昭傳信而闢羣惑並將此通諭知之欽此

欽定滿洲源流考  
卷一  
論一  
四

臣阿桂 臣于敏中 臣和珅 臣董誥 謹

大奏本年八月十九日欽奉

上諭命<sub>臣</sub>等將建州沿革滿州始基與古今地名同

異詳加稽考勒成一書欽此所有編纂事宜酌擬  
凡例七條繕寫清單恭呈

御覽伏候

欽定嘉名用光典冊至此項書籍擬在方畧館就近

辦理所需編纂及譯漢人員擬派內閣侍讀麟

喜中書呈麟筆帖式七德為滿纂修官理藩院

筆帖式臨保候補筆帖式明倫工部庫使巴尼  
泰爲譯漢官照滿謄錄之例行走翰林院編修  
宋銑平恕候補部員曹錫寶爲漢纂修官并派  
郎中巴尼琿侍讀孫永清爲提調官專司督催  
稽核至繕寫收發之謄錄供事等應卽在方畧  
館通融抽撥惟查該館現在趕辦

平定兩金川方畧并

大清一統志西域圖志熱河志及元遼史明紀綱目  
明史本紀等書各有卯限原設之謄錄供事僅

供各書之用難以再爲分撥臣等公同酌擬應

再咨取漢謄錄四名供事六名令其專心承辦  
庶有責成俟將來書成之日照例給予議敘以  
示鼓勵其所添之謄錄供事等應支桌飯銀兩  
并需用筆墨桌橈等項仍由該館照例隨時于  
戶工等衙門撙節支領毋庸專款置辦合併聲  
明是否伏祈

皇上訓示遵行謹

奏乾隆四十二年九月初八日

奏初九日奉 聖旨

知道了書名著定為滿洲源流考欽此

御製

可工... 欽此

凡例... 一我

國家建邦啟土

肇迹東方

創業始基地靈効瑞其古今沿革自應詳臚本末用以

昭傳信而正羣訛謹擬首立部族一門凡在古

為肅慎在漢為三韓在魏晉為挹婁在元魏為

勿吉在隋唐為靺鞨新羅渤海百濟諸國在金

初為完顏部及明代所設建州諸衛並為考據

異同訂析訛誤博稽史傳參証羣書分目提綱  
各加按語俾源流分合指掌瞭然

一按唐史所載渤海置五京十三府其上京龍  
泉府卽肅慎故地而黑水靺鞨入朝亦嘗置燕  
州勃利州及黑水府諸名目其後若遼置東京  
黃龍府金置上京會寧府分設郡邑俱詳載二  
史地理志中至元時猶有肇州之稱碁布星羅  
遺跡尚頗可攷謹擬次立疆域一門凡史冊所  
載諸城鎮村寨之屬各按原書方位證以現在

地理形勢件繫條分詳加辯證務使圖經所紀  
條貫咸該至遼金宮室建置一切古蹟應行考

据者均卽載入疆域一門用徵故實

一按白山黑水其名始見于北史而顯著於金

源至

本朝受

命龍興實爲朱果發祥之地鍾神毓慶靈蹟昭然而諸

史或稱太白山或稱徒太山或稱完水或稱室  
建河稱謂多殊名實易舛允宜詳悉核訂至若

松花江即唐書之粟末水寧古塔即唐書之忽  
汗水亦為勝地名川向來紀載紛淆均資考覈  
前與謹擬次立山川之門以現在

大清一統志

盛京通志所載据今證古析異定譌其或古有今  
不可考者則別為存疑附之于末  
一史稱東方仁謹道義所存樸厚之源上追隆  
古我

朝肇基東土舊德敦龐超軼前代即如祀

神之禮無異于幽人之執豕酌匏三代遺風由茲可觀

而參稽史乘其儀文習尚亦往往同符如左傳

稱肅慎之矢可以見俗本善射之原後漢書稱

三韓以石壓頭可以見俗用卧具之訛松漠紀

聞稱金燕飲為軟脂蜜糕可以見俗尚餅餌之

始其他足資引證者尚多謹擬次立

國俗一門博引典籍分條臚考以著淳風所本源

遠流長洵與周公之陳七月金世宗之歌土風

取義維均足以訓行奕禩

一金時官制如勃極烈之爲貝勒謀克之爲穆  
昆猛安之爲明安雖沿誤相仍而溯源可考又  
自新羅渤海已肇興文字金之初年用契丹字  
太祖熙宗作女真大小字其制漸備維時設女  
真進士科經書皆有譯解今遺製已湮而碑刻  
間存至我

太祖高皇帝創制國書義蘊精微允爲制作之極則謹

擬約舉大凡附列

國俗一門之後用以垂信方來

一  
國家扶輿積慶俶造丕基長白肇興實爲邠岐舊  
壤今敬謹考核一以近

發祥初地者爲定至若

王師順動以後經營遼瀋卜宅定都凡

盛京地方建置規模及山川地理已具詳

開國方畧

盛京通志諸書中是編請毋庸兼載以協體制

恭讀

御製文集盛京賦三韓考諸篇及

巡幸盛京吉林諸詩什苞括典故剖晰舛譌洵足折

衷羣言垂示千古謹擬于書中各條內恭錄載

入永昭定論

原任武英殿大學士總理刑部事務等誠謀英勇公

原任華殿大學士總理戶部事務兼翰林院掌院學士

原任華殿大學士總理吏部戶部刑部事務一等忠襄伯

經筵講官太子少保東閣大學士

總纂校官

翰林院編修陞任詹事府詹事

總裁

辦理滿洲源流考諸

職名

阿桂

于敏中

和珅

王杰

董誥

平恕

臣

臣

臣

臣

翰林院修撰陞任詹事府少詹事三品卿銜臣戴衢亨

纂修官

內閣侍讀陞任江西廣信府知府臣麟喜

原任內閣中書陞任戶部主事臣呈麟

理藩院筆帖式陞任理藩院員外郎臣七德

大理寺寺丞陞任戶部員外郎臣馬廷模

理藩院筆帖式陞任理藩院主事臣巴琫阿

內閣中書臣圖勒炳阿

太僕寺主事臣成裕

原任翰林院編修臣宋銑

原任江西道監察御史臣曹錫寶

翰林院檢討陞任左春坊左庶子臣汪滋畹

陝西道監察御史臣沈琨

戶部主事臣費錫章

提調官

銀庫郎中陞任都察院副都統署廣西巡撫臣台布

原任戶部郎中臣巴尼琿

兵部郎中臣德綸

掌福建道監察御史臣托津

原任內閣侍讀陞任廣西巡撫臣孫永清

通政司叅議三品卿銜臣吳熊光

掌戶科給事中臣馮培

禮科給事中臣汪日章

收掌官

原任戶部主事陞任副都統職銜臣舒濂

原任兵部主事陞任江蘇按察使臣穆克登

理藩院員外郎臣湛露

內閣侍讀臣素納

兵部員外郎福建候補道臣史夢琦

原任內閣中書陞任浙江溫處道臣陸瑗

刑部郎中臣裘行簡

掌江西道監察御史臣盛惇崇

掌書西直總察御史

將 順 中 司 建 行 簡

原 升 內 閣 中 書 學 士 兼 禮 部 尚 書 司 勳 司 選

兵 部 員 外 郎 順 寧 縣 知 縣 兼 兵 部 員 外 郎

內 閣 學 士 兼 禮 部 尚 書 兼 兵 部 員 外 郎

欽定滿洲源流考目錄

卷一

部族一

卷一 滿洲

肅慎

濊夫餘

卷二

部族二

挹婁

三韓

濊勿吉

卷三

部族 三

百濟

卷四

部族 四

新羅

卷五

遼東 遼西 遼南 遼北 遼東 遼西 遼南 遼北

部族 五

靺鞨

卷六

部族 六

渤海

卷七

部族 七

完顏

遼東 遼西 遼南 遼北

附金史姓氏考

卷八

疆域

興京

吉林

黑龍江

肅慎四至

肅慎城

肅慎縣

夫餘國都

夫餘城

夫餘府

挹婁國界

挹婁故地

挹婁縣

三韓分地

三韓屬國

三韓故地

馬韓都督府

辰州

三韓縣

卷九

疆域

沃沮 濊

勿吉行程

勿吉七部故地

勿吉旁國

百濟里至

百濟都城

百濟郡邑

百濟諸城

新羅

雞林州

新羅九州

靺鞨

黑水州 黑水府

鐵利越喜故地

卷十

疆域

渤海國境

忽汗州 忽汗城

上京 龍泉府

龍州

湖州

渤海

中京

盧州

顯州

鐵州

湯州

榮州

興州

東京

慶州

鹽州

穆州

賀州

南京

沃州

晴州

椒州

顯德府

龍原府

南海府

西京 鴨綠府

神州

桓州

豐州

正州

長嶺府

河州

夫餘府

鄭頡府

高州

安寧郡

定理府

定州

瀋州

安邊府

安州

率賓府

益州

建州

東平府

蒙州

沱州

東平寨

懷遠府

富州

美州

福州

鐵利府

廣州

蒲州

義州

歸州

安遠府

寧州

慕州

郢銅涑三州

蓋州 卷三州

崇州

集州

麓州

卷十一

疆域 四

遼東北地界

遼上京長春州

遼東京遼陽府

開州

定州

保州

辰州

盧州

來遠城

鐵州

興州

湯州

崇州

海州

涿州

桓州豐州正州慕州

顯州

宗州

乾州

貴德州

瀋州

集州

廣州

遼州

遂州

通州

韓州

雙州

銀州

同州

咸州

信州

賓州

龍州

湖州

渤海州

郢州

銅州

涑州

率賓府

定理府

鐵利府

安定府

長嶺府

鎮海府

冀州

東州

尚州

吉州

麓州

荊州

懿州

滕州

順化城

寧州

衍州

連州

歸州

蘇州

復州

肅州

安州

榮州

率州

荷州

源州

渤海州

寧江州

河州

祥州

遼營衛 阿延女真

伊德女真

五國部

卷十二

疆域 五

金上京

會寧府

肇州

隆州

信州

夫餘路

海蘭路

率賓路

哈斯罕路

呼爾哈路

烏爾古德呼勒統軍司

咸平路 咸平府

韓州

金東京 遼陽府

澄州

瀋州

貴德州

蓋州

復州

來遠州

博索府

卷十三

疆域 六

元瀋陽路

開元路

咸平府

海蘭府碩達勒達等路

肇州

博索府

附明衛所城站考

卷十四 審判

山川一

啟運山

天柱山

隆業山

長白山

青嶺

瑪奇嶺

伊勒呼嶺

長嶺

東牟山

輝山

白平山

遼山 瑚呼瑪山

庫堪山

果囉山

馬鞍山

冷山

德林石

龍首山

蛇山

刁躡山

醫巫閭山

千山

首山

明王山

華表山

熊岳山

金山

蒺藜山

龍鳳山

鳳凰山

噶哈嶺

太蘭岡

吉林崖

古呼山

扈爾奇山

宜罕山

伊瑪護山岡

薩爾濟山

鐵背山

碩欽山

尚間崖

斐芬山

阿布達哩岡

固拉庫崖

青苔峪

黃骨島

牽馬嶺

覺華島

興安嶺

皮島

呂翁山

松山

塔山

杏山

附載單單大嶺諸山

卷十五

山川

混同江

鴨綠江

愛呼河

圖們江

佟佳江

遼河

渾河 瀋水

太子河

沙河

大清河

柴河

范河

輝發河

伊屯河

伊爾們河

小凌河

大凌河

羊腸河

珠子河

率賓水

扎蘭水

海蘭水

拉林河

阿勒楚喀河

海古勒水

呼爾哈河

琿春河

嫩江

洮爾河

黑龍江

屯河

哈勒琿河

奧婁河

蘄芋泊

附載弱水諸水

卷十六

國俗

滿洲

卷一 騎射

冠服

卷十七

卷國俗

政教

附字書

卷十八

國俗

祭祀

祭天

祀神

雜禮

官制

卷十 語言

附金史舊國語解考

卷十九

國俗 四

物產

卷二十 根

國俗 五

雜綴



肇祖原皇帝創業於赫圖阿拉之地爰及

景祖覲光揚烈乃舉五嶺以東蘇克素護河以西諸部

自而撫綏之迨我

太祖高皇帝天錫智勇懋建大勲既克圖倫遂收棟鄂

太宗文皇帝鴻圖式廓遐邇景從東北諸部盡為臣僕

稽諸古昔若肅慎夫餘三韓靺鞨百濟新羅渤

海女真諸國沿革可徵淮南子云東方多君子

之國信矣臣等謹立部族一門先臚舉史冊所

載各條參以今之考證或訂其音轉之訛或稽

其分合之迹斷自肅慎為始而仍弁

國號於簡端以著統

尊溯源之義云

滿洲

按滿洲本部族名恭考

發祥世紀長白山之東有布庫哩山其下有池曰布勒

瑚哩相傳三天女浴於池有神鵲銜朱果置季

女衣季女含口中忽已入腹遂有身尋產一男

生而能言體貌奇異及長天女告以吞朱果之

金定海洲流考 卷一  
故因錫之姓曰愛新覺羅名之曰布庫哩雍順  
與之小舠且曰天生汝以定亂國其往治之天  
女遂凌空去於是乘舠順流至河步折柳枝及  
野蒿爲坐具端坐以待時長白山東南鄂謨輝  
之地有三姓爭爲雄長日構兵相仇殺適一人  
取水河步歸語衆曰汝等勿爭吾取水河步見  
一男子察其貌非常人也天不虛生此人衆皆  
趨問答曰我天女所生以定汝等之亂者且告  
以姓名衆曰此天生聖人也不可使之徒行遂

交手爲舁迎至家三姓者議推爲主遂妻以女  
奉爲貝勒居長白山東鄂多理城建號滿洲是  
爲

國家開基之始以

國書考之滿洲本作滿珠二字皆平讀我

朝光啟東土每歲西藏獻丹書皆稱

曼珠師利大皇帝翻譯名義曰曼珠華言妙吉祥也又  
作曼殊室利大教王經云釋迦牟尼師毘盧遮  
那如來而大聖曼殊室利爲毘盧遮那本師殊

珠音同室師一音也當時

鴻號肇稱實本諸此今漢字作滿洲蓋因洲字義近地

名假借用之遂相沿耳實則部族而非地名固

章章可考也

御製全韻詩

天造皇清發祥大東山日長白江日混同峻極襟帶福

萃靈鍾山頂有潭闕門名揚叶長白山高二百餘里綿亘千餘里雄

觀峻極扶輿靈氣所鍾山之上上有潭曰闕門周八十

天女者降而浴躬神鵲含果吞以娠中錫之姓名

母遂凌空山之東有布庫哩山其下有池曰布勒

倫次佛庫倫浴於池有神鵲含朱果置季女衣季

女含口中忽已入腹遂有身尋產一男生而能言

體貌奇異及長母告以吞朱果之故因錫之姓為

愛新覺羅名之曰布庫哩雍順與小舠乘之母遂

去叶凌空有取水人見訝異徵叶交手昇歸推為主國

三姓定亂鄂多城崇號建滿洲

開基肇宗天男乘舠順流下至河步登岸折柳及蒿為

坐具端坐其上其地有三姓爭為雄長日構兵仇殺有取水河步者見而異之歸語人曰汝等

勿爭吾取水河步見一男子察其貌非常人也天必不虛生此人眾往觀皆以為異因詰所由來答

曰我天女所生天男生我以定汝等之亂者且告其姓名眾曰此天生聖人也不可使之徒行乃交手為昇迎至家三姓者議推為國主以女百里妻

之奉為貝勒其亂乃定遂居長白山東鄂多理城  
國號滿洲是為開基之始按滿洲清字本作滿珠  
我國家肇基于東故西藏每歲獻丹書皆稱曼珠  
師利大皇帝至今漢字作滿洲者蓋因洲字義近  
地名假借用之  
遂相沿從俗云

聖必有啟異揆同風

元鳥商室帝武周家

叶音入

右長白山發祥

肅慎 一作息慎 又作稷慎

虞

竹書紀年帝舜有虞氏二十五年息慎氏來

朝貢弓矢

晉史記虞帝紀南撫交趾北發西戎析枝渠搜

氏羌北山戎發息慎

周

汲冢周書王會解西面者正北方稷慎大麀

孔子家語武王克商肅慎氏貢楛矢

尚書序成王既伐東夷息慎來賀

尚書傳王俾榮伯作賄肅慎之命

史記孔子世家有隼集於陳庭楛矢貫之石

矟矢長尺有咫陳潛公使使問仲尼仲尼曰

隼來遠矣此肅慎之矢也

後漢書康王之時肅慎復至

漢

後漢書古肅慎國在夫餘東北千餘里東濱

大海

淮南子海外三十六國有肅慎氏

三國

三國志魏書明帝青龍四年肅慎貢楛矢

晉

史記燕世家燕南燕交趾北燕西燕燕東燕

晉書肅慎國東北有山出石其利入鐵將取

之必先祈神周武王時獻其楛矢石磐逮於

周公輔成王復遣使入賀爾後千餘年雖秦

漢之盛莫之致也及文帝作相魏景元末來

貢楛矢魏帝詔歸於相府賜其王僂雞錦罽

繡帛至武帝元康初復來貢獻元帝中興又

詣江左貢其石磐成帝時通使於石季龍

南北朝

冊府元龜宋孝武帝大明三年肅慎國獻楛

矢

謹按肅慎之名著於周初考竹書紀年有虞舜二十五年息慎獻弓矢之文史記虞帝紀亦稱北發息慎鄭元注曰息慎或謂之肅慎周書王會解又作稷慎息稷與肅音轉之訛其爲一國無疑由來固已遠矣秦漢之盛史無傳焉後漢書挹婁傳則云卽古肅慎似其名至漢而止然魏晉時通使聘史臣皆以肅慎書之則不得云東漢無肅慎也要之負

山襟海地大物博又風氣樸淳故歷虞夏商周迄魏晉傳世二千餘年不絕范蔚宗謂冠弁衣錦器用俎豆誠非虛語特自漢以後始有岐稱耳宋劉忠恕稱金之姓爲朱里真夫北音讀肅爲須須朱同韻里真二字合呼之音近慎蓋卽肅慎之轉音而不知者遂以爲姓

國初舊稱所屬曰珠申亦卽肅慎轉音漢人不知原委遂歧而二之猶之或爲稷慎或爲息

慎其實一也至於自漢魏以後所稱部名則分條詳係於後云

夫餘一作扶餘

御製夫餘國傳訂訛

近閱四庫全書內元郝經續後漢書所作夫餘國列傳其官有馬加牛加之名訝其誕詭不經疑有舛誤因命館臣覆勘其說實本之後漢書及三國魏志夫餘傳之文於是歎范蔚宗陳壽之徒不識方言好奇逞妄疑誤後人而更惜郝經之失於裁

擇也其傳曰國以六畜名官有馬加牛加豬加狗加諸加別主四出道有敵諸加自戰下戶擔糧飲食之信如其言則所謂諸加者何所取義乎史稱夫餘善養牲則畜牧必蕃盛當各有官以主之猶今蒙古謂典羊之官曰和尼齊和尼者羊也典馬者曰摩哩齊摩哩者馬也典駝者曰特默齊特默者駝也皆因所牧之物以名其職特百官中之一二誌夫餘者必當時有知夫餘語之人譯其司馬司牛者為馬家牛家遂訛為馬加牛加正如周禮

之有羊人犬人漢之有狗監耳若必以六畜名官  
寓相貶則郟子所對少皞氏鳥名官爲鳥師而鳥  
名又何以稱乎蔚宗輩旣訛家爲加又求其說而  
不得乃強爲之辭誠不值一喙總由晉宋間人與  
外域道里遼阻於一切音譯素所不通遂若越人  
視秦人之肥瘠率憑耳食爲傳會甚至借惡詞醜  
字以曲肆其詆毀之私可鄙孰甚且蔚宗以附彭  
城王義康謀反伏誅陳壽索米爲人作佳傳其人  
皆不足取其言又何足據乎第後漢書三國志久

經刊行舊文難以更易因命於續後漢書中改加  
爲家並爲訂其踳謬如右

謹按馬加牛加之說始於范蔚宗陳壽歷代  
史志襲謬承訛至郝經續後漢書猶沿用之  
蓋當時音譯未通曲爲傳會更千百年未有  
能知其妄者恭讀

御製夫餘國傳訂訛指加爲家字之誤近例之蒙  
古典羊典馬之官遠徵諸周禮羊人犬人之  
掌設官分職至理所存古今一揆也蔚宗輩

之貽誤後人蓋非淺鮮矣臣等敬錄冠簡端以示萬世折衷之準其自後漢以下諸書凡

漢書有關於夫餘事實者仍以次條列云

後漢書夫餘國在元菟北千里地方二千里最為平敞以員柵為城有宮室倉庫以六畜名官有馬加牛加狗加其邑落皆主屬諸加册府元龜夫餘國本濊地也漢武帝元朔元年以其地為滄海郡數年乃罷至元封三年

滅朝鮮分置樂浪臨屯元菟真番四郡至昭

帝始元五年罷臨屯真番以并樂浪元菟元

菟復徙居句麗自單單大嶺後漢書作單大嶺魏志通考與

此已東悉屬樂浪後以境土廣遠復分嶺東

七縣置樂浪東部都尉

後漢書建武二十五年夫餘王遣使奉貢光

武厚答報之於是使命歲通永寧元年遣嗣

子尉仇台詣闕順帝永和元年其王來朝帝

作黃門鼓吹角抵戲以遣之桓帝延熹四年

遣使朝賀貢獻靈帝熹平中復奉章貢四平

册府元龜漢安帝延光元年夫餘王遣使貢

獻又獻帝延康元年遣使貢獻寧元年貢

通考漢安帝永初五年夫餘王始將步騎七

八千人入樂浪桓帝永康元年王夫合將二

萬人侵元菟

三國志夫餘在長城之北去元菟千里國有

君王皆以六畜名官有馬加牛加豬加狗加

大使大使者使者邑落有豪民民下戶皆為

晉奴僕諸加別主四出道大者主數千家小者

數百家有敵諸加自戰下戶俱擔糧飲食之

漢末公孫度雄長海東夫餘王尉仇台更屬

遼東時句麗鮮卑強度以夫餘介其間妻以

宗女按郝經續後漢書  
與此同不復載

三國

三國志夫餘王尉仇台死簡位居立無適子

有孽子麻余麻余死其子依慮年六歲立以

為王

魏畧夫餘其國殷富自先世以來未嘗破壞

魏畧昔北方有橐離之國按橐離後漢書作索離注云索音度

洛反通典作橐離梁書作橐離非高句驪之高麗也惟隋書直作高麗合為一國誤其

王者侍婢有身王欲殺之婢云有氣如雞子

來下我故有身後生子名曰東明東明善射

王恐奪其國也欲殺之東明走南至施掩水

後漢書作掩澆水注云今高麗中有蓋斯水疑此水是也梁書作掩滯水以弓擊

水魚鼈浮為橋東明得渡因都王夫餘之地

晉對高麗賦曰王四出歲大晉王涉千寒小春

晉書夫餘在元菟北千餘里其王印文稱滅

王之印國中有古滅城武帝時頻來朝貢至

太康六年為慕容廆所襲破其王依慮死子

弟走保沃沮有司奏護東夷校尉鮮于嬰不

救夫餘失於機畧詔免嬰以何龕代之明年

夫餘後王依羅遣詣龕求率見人還復舊國

龕上列遣督郵賈沉以兵送之廆又要之於

路沉與戰大敗之羅得復國沃沮詳見後條

南北朝

南梁書高句驪其先出自東明東明本橐離王之  
之子王欲殺之東明走至夫餘而王焉

隋書夫餘王嘗得河伯女閉於室內為日光  
隨而照之感而遂孕生一大卵有一男子破  
殼而出名曰朱蒙夫餘之臣咸請殺之其母  
以告朱蒙朱蒙東南走遇一大水朱蒙曰我  
是河伯外孫日之子也今有難而追兵且及  
如何得渡於是魚鼈積而成橋朱蒙遂渡朱  
蒙建國號高句麗

隋書百濟另條詳後之先出自高麗其王有侍婢

生東明及長王忌之東明懼逃至淹水夫餘  
人共奉之東明之後有仇台者篤於仁信始  
立其國於帶方故地漢遼東太守公孫度以  
女妻之漸以昌盛為強國初以百家濟海因  
號百濟

北史朱蒙者其俗言善射也按今滿洲語稱善射者謂之卓

琳莽阿卓與朱音相近琳則齒舌之餘韻也莽阿二字急呼之音近蒙是傳寫雖訛音解猶有可考也夫餘王狩於田以朱蒙善射給一矢

殪獸甚多夫餘之臣謀殺之朱蒙乃與焉達等二人走至紇升骨城後周書作紇斗骨城居焉號曰

高句麗

魏書豆莫婁國在勿吉國北千里去洛六千

里舊北夫餘也在失失通考作室韋之東或言本

滅地也

通典百濟卽後漢末夫餘王尉仇台之後延

興二年其王餘慶上表云臣與高麗先出夫

餘

唐

唐書高麗者出自夫餘之別種也百濟國本

亦夫餘之別種

通典高麗得夫餘地置夫餘城後屬於渤海

另條詳後

通考渤海以夫餘故地爲夫餘府

遼史地理志唐時契丹達呼爾舊作大賀今從八旗姓氏

通譜改氏蠶食夫餘靺鞨另條詳後之區地方二千

餘里

按高麗出自夫餘夫餘出自索離索讀如橐  
故或書爲橐橐形似橐故又轉爲橐橐與橐  
音同故魏畧及遼志復作橐與高麗實二國  
也夫餘在高麗北橐離又在夫餘北故東明  
南走而至夫餘朱蒙亦南走而至高麗然其  
事彷彿相同或傳聞之有誤也隋書謂夫  
餘王尉仇台始立國於帶方自後遂稱百濟  
後魏時百濟所上書亦云先與高麗源出夫  
餘自晉以後百濟王之姓名有夫餘腆夫餘

豐夫餘隆蓋直以夫餘爲姓矣後漢書稱夫

餘在元菟北千里南接高麗東接挹婁本濊

地故魏畧云夫餘王印文曰濊王之印謂本

濊地而夫餘居之其舊國爲豆莫婁在勿吉

北千里是夫餘始在極北後乃兼有南陲唐

初地入於高麗高麗旣滅屬於渤海爲夫餘

府其後見於史志者若遼之通州安遠軍龍

州黃龍府金之隆州利涉軍元之開元路皆

其故地

並詳後渤海  
條及疆域門

橐離國見於遼史爲韓

州鳳州俱在今開原西北境外與挹婁實唇齒之邦也金之劉休復將軍元之闕元徽皆

漢其地其地史志考其地之險阻定其軍難

其地其地史志考其地之險阻定其軍難

其地其地史志考其地之險阻定其軍難

欽定滿洲源流考卷一

欽定滿洲源流考卷二

部族

挹婁 一作 挹樓

漢

後漢書挹婁古肅慎之國也在夫餘 條詳東

北其邑落各有大人處於山林之間自漢興

以後臣屬夫餘

三冊府元龜挹婁地多山險人形似夫餘善乘

船北沃沮畏之每夏藏於巖穴至冬船道不

通乃下居邑落并夏蕪穴生冬曠不

三國志挹婁在夫餘東北千餘里人多勇力

土氣寒劇於夫餘古之肅慎氏國也自漢以

來臣屬夫餘夫餘責其租賦重以黃初中叛

之夫餘數伐之其人衆雖少所在山險鄰國

人畏其弓矢卒不能服也

通考挹婁即古肅慎之國也其國在不咸山

北魏常道鄉公景元末來貢楛矢石弩弓甲

貂皮之屬

晉書肅慎一

有山出石其利入鐵將取必先祈神武帝元

康初來貢元帝中興又詣江左貢其石弩至

成帝時通貢於石季龍四年方達

唐

新唐書渤海

另條

詳後本粟末靺鞨姓大氏高麗

滅率衆保挹婁之東牟山地直營州東二千

里率眾射擊婁之東牟山與南營山東二千

遼史地理志大氏始保挹婁之東牟山有乞

曹乞仲象者度遼水自固武后封為震國公後

自稱震王

五代史武后時乞乞仲象子祚榮立因并有

乞四比羽之眾四十萬人據挹婁

遼

晉遼史地理志瀋州昭德軍雙州保安軍定理

府皆故挹婁國地

按瀋州昭德軍今承德縣雙州保安軍今鐵嶺縣定

理府在今  
興京境內

金

大金國志北接室韋西界渤海鐵離東瀕海

三國志所謂挹婁地也

按挹婁之名始於後漢考之史傳即古肅慎

氏晉書所謂肅慎一名挹婁是也至南北朝

始別有勿吉靺鞨

勿吉靺鞨俱  
另條詳後

之稱而舊名

之見於簡冊者猶有可考如遼之瀋州雙州

定理府金之挹婁縣皆僅指一隅非其全部

元史稱瀋陽路爲挹婁故地似矣而於開元路則云古肅慎地隋唐曰靺鞨又似歧而二之者蓋魏晉以前部族未分魏晉以後釐而爲七族愈繁而地愈廣容有非舊部之名所能該者矣至金史地理志謂瀋州本遼定理府爲挹婁故壤考遼志則瀋州之外別有定理府亦屬挹婁之地遼之定理實唐時渤海所建至金已廢又金志稱瀋州挹婁縣本遼舊興州常安縣考遼志東丹城北至挹婁縣

范河二百七十里則遼時已有挹婁縣蓋郡邑雖移而幅員有定今見於

盛京通志者若承德若鐵嶺若吉林若寧古塔自奉天府治極於東北胥挹婁地也又明一統志載洪武二十九年設左右千戶於懿路城永樂八年復設中千戶於懿路城其廢址在今鐵嶺縣城南六十里又有站名懿路亦作伊魯當卽遼金挹婁縣之遺今滿洲語謂巖穴之穴爲葉嚙與伊魯音相近可知當時

命名之義而音轉傳訛歷代遂有互異究之遺蹟可尋正猶陶之為陶邱幽之為幽亭焉

爾今雖前漢書六十里又言其俗亂也

三韓

御製三韓訂謬

嘗讀後漢書三韓傳稱辰韓人兒生欲令頭扁皆押之以石訝其說之悖於理而肆為詭誕以惑世也夫以石押頭壯夫且不能堪而以施之初墮地之小兒實非人情所宜有問考三韓建國本末諸

史率多抵牾以方位準之蓋在今奉天東北吉林一帶壤接朝鮮與我國朝始基之地相近國朝舊俗兒生數日即置臥具令兒仰寢其中久而腦骨自平頭形似扁斯乃習而自然無足為異辰韓或亦類是耳范蔚宗不得其故從而曲為之解甚矣其妄也且如漢人生兒常令側臥久而左右角平頭形似狹蒙古人生兒以韋帶束之木板植立於地長則股形微箕此亦皆習而自然無足為異藉如蔚宗所言豈漢人蒙古亦皆以石押之令其頭

狹而股箕乎若夫三韓命名史第列馬韓辰韓弁  
 韓亦曰弁辰而不詳所以稱韓之義陳壽魏志直云韓  
 地韓王魚豢魏略且以為朝鮮王準冒姓韓氏其  
 為附會尤甚蓋國語及蒙古語皆謂君長為汗韓  
 與汗音相混史載三韓各數十國意當時必有三  
 汗分統之史家既不知汗之為君而庸鄙者至譌  
 韓為族姓何異扣槃捫籥以喻日哉且中外語言  
 不通不能強為詮解者勢也今夫天昭昭在上人  
 皆仰之然漢語謂之天國語謂之阿卜喀蒙古語

謂之騰格哩西番語謂之那木喀回語謂之阿思  
 滿以彼語此各不相曉而人之所以敬與天之所  
 以感則無弗同若必一一以漢字牽附臆度之能  
 乎不能夫韓與汗音似義殊謬而失之誣猶可也  
 至於以石押頭之謬實悖於理斯不可也然則余  
 之三韓訂謬之作烏容已乎哉

謹按三韓雖與漢時諸郡毗連然音譯多訛  
 往往以漢字轉相附會於是異說分歧至范  
 蔚宗有生兒以石押頭之論誕妄不經莫斯

為甚矣恭讀以百味更之簡焉不辭其  
御製三韓訂謬以國語蒙古語證韓之當為汗而

即漢人蒙古習俗之不同并推及音韻

國俗生兒仰寢臥具見理之至常而無足怪審

音知義曠若發蒙據事揆情瞭如指掌誠非

歷代紀載家所能窺測也謹錄冠諸書之前

以昭準則

漢

漢書朝鮮傳真番辰國欲上書見天子朝鮮

雍闕弗為通

師古曰辰謂辰韓之國也

通典三韓後漢時通焉一曰馬韓二曰辰韓

三曰弁辰

晉梁二書作弁韓

馬韓在西有五十四國

其北與樂浪南與倭接辰韓在東十有二國

其北與濊貊接弁辰在辰韓之南亦十有二

國其南亦與倭接凡七十八國百濟

另條詳後是

其一國焉大者萬餘戶小者數千家各在山

海間地合方四千餘里東西以海為限皆古

之辰國也馬韓最大共立其種為辰王都日

支魏志作月支通考作自支國盡王三韓之地其諸國王

先皆是馬韓種人韓在東西以新羅國昔古

後漢書馬韓邑落雜居無城郭辰韓耆老自

言秦之亡人避苦役適韓國馬韓割東界地

與之或名之為秦韓有城柵屋室諸小別邑

各有渠帥貿易以鐵為貨兒生欲其頭扁皆

押之以石弁辰與辰韓雜居城郭衣服皆同

其人形皆長大美髮而刑罰嚴峻初朝鮮王

準為衛滿所破乃將其餘眾走入海攻馬韓

破之自立為韓王準後滅絕馬韓人復自立

為辰王

魏畧朝鮮王準為衛滿所破走入海其子及

親留在國者因冒姓韓氏準王海中不與朝

鮮相往來

魏畧初右渠朝鮮王衛滿之孫未破時朝鮮相歷谿

卿以諫右渠不用東之辰國時民隨出居者

二千戶亦與朝鮮真番不相往來至王莽時

廉斯鏞為辰韓右渠帥欲來降出其邑落見

一人其語非韓人問之曰我等漢人名戶來我等輩千五百人伐材木為韓所得積三年矣辰鏹因將戶來出詣樂浪郡郡令鏹乘大船入辰韓取戶來伴輩尚得千人其五百人已死辰韓曰我當出贖直耳乃出辰韓萬五千人弁韓布萬五千匹鏹收取直還郡與冊府元龜漢建武二十年韓國廉斯人蘇馬謔等詣樂浪貢獻帝封蘇馬謔為廉斯邑君使屬樂浪郡四時朝謁

後漢書本紀建武二十年韓國人率眾詣樂

浪內附

注辰韓卞韓馬韓謂之三韓國也

通考靈帝末韓滅並盛郡縣不能制百姓苦亂多流亡入韓者獻帝建安中公孫康分屯有有鹽縣屯有有鹽兩縣並漢遼東所屬以南荒地為帶方郡遣公孫模張敞等收集遺民興兵伐韓滅舊民稍出是後韓遂屬帶方郡

三國

魏志韓在帶方之南東西以海為限南與倭

接方可四千里有三種一曰馬韓二曰辰韓  
三曰弁韓辰韓者古之辰國也馬韓在西其  
民土著各有長帥大者名臣智散在山海間  
無城郭凡五十餘國總十餘萬戶辰王治月  
支國魏景初中明帝密遣帶方太守劉昕樂  
浪太守鮮于嗣越海定二郡諸韓國臣智加  
賜邑君印綬其次與邑長部從事吳林以樂  
浪本統韓國分割辰韓八國以與樂浪吏譯  
轉有異同臣智激韓忿攻帶方郡崎離營時

太守弓遵樂浪太守劉茂興兵伐之遵戰死  
二郡遂滅韓辰韓在馬韓東自言避秦役來  
適韓國今有名之爲秦韓者始有六國分爲  
十二國弁辰亦十二國又有諸小別邑各有  
渠帥總四五萬戶其十二國屬辰王辰王常  
用馬韓人作之世世相繼土地肥美弁辰與  
辰韓雜居亦有城郭衣服居處與辰韓同其  
瀆盧國與倭接界十二國亦有王

晉

晉書馬韓居山海之間凡有小國五十六所  
 武帝太康元年二年其主頻遣使貢方物七  
 年八年十年又頻至太熙元年詣東夷校尉  
 何龕上獻咸寧三年復來明年又請內附辰  
 韓常用馬韓人作主雖世世相承而不得自  
 立明其流移之人故為馬韓所制也太康元  
 年其王遣使獻方物二年復來朝貢七年又  
 來

通考三韓自成寧三年來貢明年又請內附

其王來朝自後無聞蓋為百濟新羅  
另條所詳後

吞併

南北朝

梁書辰韓始有六國稍分為十二新羅其一  
 也馬韓有五十四國百濟其一也

唐

舊唐書百濟國為馬韓故地

宋

宋史定安國本馬韓之種為契丹所破其帥

糾合餘衆保於西部建國改元自稱定安開  
宋寶三年其王烈萬華因女真遣使入貢

遼

遼史地理志高州三韓縣辰韓為扶餘弁韓

為新羅馬韓為高麗開泰中聖宗伐高麗取

三國之遺人置縣

南按三韓統名辰國自漢初已見後為新羅百

濟所併其七十八國之名備載於魏志國名

多繫以卑離二字如監奚卑離內卑離辟卑

離如來卑離以滿洲語考之當為貝勒之轉

音正猶汗之訛為韓而三汗之統諸貝勒於

體制恰相符合也至馬韓亦作慕韓辰韓亦

作秦韓弁韓亦作弁辰又作卞韓尚書傳扶

餘馱並稱正義謂馱卽韓也當時祇以諧音

並非漢語范蔚宗始稱為韓國韓人魏志遂

有韓地韓王之目甚者至訛為韓氏又如弁

韓在三韓中記載獨少考史記真番注謂番

音普寒切遼東有潘汗縣或卽弁韓之轉音

亦未可定或有以三韓為高麗者蓋因宋史  
 高麗傳有崇寧後鑄三韓通寶之文又遼史  
 外紀遼時常以三韓國公為高麗封號遂謂  
 三韓之地盡入高麗不知高麗之境亦屬三  
 韓所統當時假借用之未經深考耳至遼之  
 三韓縣乃取高麗俘戶所置非其故壤也并  
 勿吉備合時音合也至黑韓水其韓河韓水  
 南北朝餘詳之指高麗而三并之絲滿其說然  
 魏書勿吉在高麗北舊肅慎國也邑落各自

有長不相總一其人勁悍常輕豆莫婁諸國  
 延興中遣使乙力支朝獻太和初又貢馬五  
 百匹自云其國先破高句麗十落密共百濟  
 謀從水道并力取高句麗來請其可否詔三  
 國宜共和順勿相侵擾九年復遣使侯尼支  
 朝獻十二年遣使貢楛矢方物十七年遣使  
 婆非等五百餘人朝獻景明四年遣使侯力  
 歸北史作侯力歸興和二年遣使石久云北史作石文云等  
 貢方物至於武定不絕

北史勿吉一曰靺鞨另條詳後其部類凡七種其

一號粟末部與高麗接勝兵數千多驍武其

二伯咄部在粟末北勝兵七千其三安車骨

部在伯咄東北其四拂涅部在伯咄東其五

號室部在拂涅東其六黑水部在安車西北

其七白山部在粟末東南勝兵並不過三千

而黑水部尤勁自拂涅以東矢皆石鏃即古

肅慎氏也

冊府元龜魏孝文延興五年勿吉國遣使朝

獻又太和二年十年並遣使朝貢十二年勿

吉國貢楛矢石弩十七年遣使朝獻又宣武

景明四年正始四年勿吉國貢楛矢又永平

元年二年三年並遣使朝貢四年延昌元年

貢楛矢延昌二年三月七月九月並朝獻四

年孝明熙平二年貢楛矢神龜元年二年朝

貢東魏孝靜帝天平三年興和二年三年武

定二年四年五年北齊武平三年並遣使朝

貢

貢

貢

貢

貢

隋貢

太平寰宇記隋初靺鞨國有使來獻謂即勿

吉也隋書卷八十三太平三平與味二平三平并

通考隋開皇初勿吉遣使貢獻文帝厚勞之

其國與隋懸隔惟粟末白山為近並傳瀋四

唐太平寰宇記卷八十三並傳瀋四平或昌二平

舊唐書靺鞨蓋肅慎之地後魏謂之勿吉平

太平寰宇記貞觀初伯咄安車骨入號室部

高麗破後並歸渤海惟黑水部全盛分為十

六部落

通考拂涅亦稱大拂涅開元天寶間八來獻

鯨睛貂鼠白兔

新唐書渤海本粟末部姓大氏

五代

五代史黑水靺鞨本號勿吉當後魏時見中

國蓋古肅慎氏之地也其眾分為數十部而

黑水最處其北尤勁其部族世次史皆失其

紀

遼

遼史營衛志國外十部有長白山部皆失其

金

金史世紀景祖稍役屬諸部自白山之屬以至五國之長皆聽命

金史世紀勿吉古肅慎地也元魏時勿吉有

七部太祖敗遼兵於境使梁福烏達喇

舊作幹答

刺招諭渤海人曰女真渤海本同一家皆勿

吉之七部也

北盟錄女真所居之地東瀕海南接高麗西

接渤海鐵離北近室韋三國所謂挹婁元魏

所謂勿吉是也

按勿吉始見於北魏亦謂之靺鞨故魏書為

勿吉傳隋書為靺鞨傳而北史傳云勿吉一

名靺鞨其事則實為一國蓋南北音殊譯對

互異併不得謂一國而二名也第自唐武德

以前則勿吉與靺鞨互稱武德以後則黑水

一部獨強分為十六部始專稱靺鞨而粟末

部自萬歲通天以後改稱震國又稱渤海無復目為勿吉者矣今靺鞨渤海各具專條取

史傳之稱勿吉者繫屬於此至伯咄五代史

太平寰宇記作汨咄拂涅寰宇記作拂涅按

洲語謂朋友曰固楚與汨咄音同謂羣處之羣曰佛寧與拂涅音同兩句相連即朋友之意當時二部命名應取諸此而音字傳訛遂不畫一耳又按佛寧清文作

音二字合切漢字無恰考遼史地理志為紫

合者借用寧字譯之

蒙縣為興平軍為始平軍地粟末部以粟末

水得名即今之松阿哩江白山今長白山滿

洲語謂之果勒敏珊延阿琳黑水今黑龍江

滿洲語謂之薩哈連烏拉詞異義同尤信而

可徵也至諸史咸稱七部中黑水尤勁扶輿

之氣鍾厚於茲益以徵我

國家出震方行霆驅電掃八旗勁旅有勇知方

所由來者遠矣

山嶺考

...

...

...

...

欽定滿洲源流考卷二

...

